

## **Conditions générales de vente :**

### **§1 Généralités**

- (1) Sauf convention contraire expresse, toutes les livraisons et prestations sont effectuées sur la base des conditions générales de vente formulées ci-après.
- (2) Les conditions commerciales et d'achat complémentaires ou contraires de l'acheteur n'engagent le vendeur que s'il ne les a pas contestées et s'il s'est déclaré expressément d'accord avec ces conditions.
- (3) Les consommateurs au sens des présentes conditions générales de vente sont des personnes physiques avec lesquelles une relation commerciale est établie, sans que celles-ci agissent principalement dans l'exercice d'une activité professionnelle commerciale ou indépendante.
- (4) Un contrat de vente peut être conclu de différentes manières. Sur eBay, ce sont les CGV d'eBay qui s'appliquent. La manière dont un contrat est conclu y est décrite. Les commandes sur des portails tels que Kaufland, Netto, Otto, Manomano et sur nos pages d'accueil sont conclues lorsque l'acheteur place la marchandise dans le panier et effectue le traitement de la commande via "Caisse". En outre, les conditions générales de vente des portails respectifs s'appliquent. Les commandes peuvent également être passées par fax, par e-mail ou par écrit. Nous sommes en droit d'accepter les commandes par la livraison de la marchandise ou par une déclaration d'acceptation explicite. La déclaration d'acceptation doit être effectuée dans le délai de livraison indiqué. Si aucun délai de livraison n'est indiqué, la déclaration d'acceptation doit avoir lieu dans les trois jours. Passé ce délai, vous n'êtes plus lié à la commande en tant qu'acheteur. Les contrats de vente peuvent également résulter d'accords oraux avec la direction ainsi que des espèces définies dans le BGB.
- (5) Les données contractuelles sont enregistrées par eBay pendant au moins 90 jours après l'achat. Nous enregistrons en outre la description de l'offre pendant au moins 2 ans après l'achat.
- (6) Vous pouvez interrompre le processus de commande à tout moment. Avant la confirmation définitive d'une commande, une fenêtre d'aperçu affiche toujours la commande complète avec le nombre de produits commandés. Vous pouvez bien entendu corriger et/ou modifier les informations que vous avez fournies au cours du processus de commande en cliquant sur "RETOUR" dans votre navigateur.
- (7) Les modes de paiement sur les portails respectifs comme eBay, Amazon, etc. y sont indiqués.

### **§ 2 Documents mis à disposition**

En tant que vendeur, nous nous réservons les droits de propriété et d'auteur sur tous les documents mis à la disposition de l'acheteur dans le cadre de la passation de commande, comme par exemple les calculs, les dessins, etc. Ces documents ne doivent pas être rendus accessibles à des tiers sans un accord écrit explicite.

### **§ 3 Prix et conditions de paiement**

- (1) Une commande de l'acheteur est contraignante. Les prix applicables sont ceux en vigueur le jour de la commande. Les prix comprennent déjà la taxe sur la valeur ajoutée légale. Les frais d'emballage et d'expédition sont facturés en sus, comme indiqué, si l'acheteur souhaite une livraison de la marchandise (vente par correspondance).
- (2) Sauf accord contraire, le paiement du prix d'achat s'effectue contre paiement anticipé ou contre remboursement. Dans le cas contraire, le prix d'achat est dû dès réception de la commande et doit être payé dans les 10 jours.
- (3) Le lieu d'exécution pour les clients professionnels est le siège social du vendeur.
- (4) Si l'acheteur ne s'exécute pas suite à une mise en demeure du vendeur, qui intervient après l'arrivée de l'échéance, il est mis en demeure par la mise en demeure. L'acheteur est également en retard de paiement au plus tard s'il ne paie pas dans les 30 jours suivant l'échéance et la réception d'une facture ou d'un avis de paiement équivalent. Cette disposition ne s'applique à un acheteur qui est un consommateur que si ces conséquences juridiques sont spécialement mentionnées sur la

facture ou le relevé de paiement.

(5) En cas de retard, le vendeur est en droit de facturer des intérêts moratoires à hauteur de 5 points de pourcentage au-dessus du taux d'intérêt de base en vigueur et publié par la Deutsche Bundesbank à compter du jour du retard. Si l'acheteur est un entrepreneur, les intérêts de retard s'élèvent à 8 points de pourcentage au-dessus du taux d'intérêt de base en vigueur. Vis-à-vis d'un entrepreneur, le vendeur se réserve en outre le droit de prouver et de faire valoir un dommage plus important dû aux intérêts de retard.

#### **§ 4 Compensation et droits de rétention**

----

#### **§ 5 Livraison et retard de livraison**

(1) Le vendeur est en droit de résilier le contrat dans la mesure où il n'est pas approvisionné correctement ou à temps par ses propres fournisseurs ou si ceux-ci ne lui sont pas imputables, si les stocks ne sont pas suffisants ou si des circonstances, telles que des grèves ou des cas de force majeure, entravent considérablement et durablement les possibilités de livraison. Le vendeur informera immédiatement l'acheteur d'une indisponibilité ou d'une disponibilité partielle de la marchandise et des raisons pertinentes et remboursera immédiatement à l'acheteur toute contrepartie déjà fournie par ce dernier.

(2) En cas de non-respect des délais de livraison, toute responsabilité dépassant le prix d'achat est exclue, sauf si une responsabilité plus élevée a été convenue individuellement ou en cas de négligence grave ou de préméditation.

(3) Si seule une date ou un délai de livraison sans engagement a été convenu, l'acheteur peut, six semaines après le dépassement de cette date ou de ce délai, demander par écrit au vendeur de remplir son obligation de livraison dans un délai raisonnable (au moins deux semaines). L'acheteur a le droit d'informer le vendeur qu'il refuse d'accepter la livraison après l'expiration du délai. Le vendeur est en défaut dès la réception d'une demande correspondante de l'acheteur. Si le retard de livraison est dû à des circonstances qui ne lui sont pas imputables, le vendeur doit se voir accorder une nouvelle prolongation de délai de deux semaines. Il appartient au vendeur d'en prouver les conditions.

Les événements de force majeure ou les perturbations de l'exploitation survenant chez le vendeur ou ses fournisseurs, par exemple en raison de l'exportation, d'une grève ou d'un lock-out, qui empêchent temporairement le vendeur, sans qu'il y ait faute de sa part, de livrer la chose vendue à la date convenue ou dans le délai convenu, modifient les dates et délais convenus de la durée des perturbations de la prestation dues à ces circonstances".

(4) L'acheteur peut exiger la réparation d'un dommage résultant d'un retard si le vendeur ou un auxiliaire d'exécution du vendeur est coupable d'intention ou de négligence grave. En cas de violation des obligations par le vendeur ou son auxiliaire d'exécution uniquement par négligence, le droit à l'indemnisation d'un dommage résultant d'un retard se limite à un maximum de 5 % du prix d'achat (hors TVA). La responsabilité pour les dommages résultant d'une atteinte à la vie, à l'intégrité physique ou à la santé n'est pas affectée par cette disposition.

(5) Après que le vendeur n'a pas rempli son obligation de livrer la marchandise commandée, même dans le délai supplémentaire fixé par l'acheteur, ou, si le retard de livraison est dû à des circonstances non imputables au vendeur et que celui-ci s'est vu accorder un nouveau délai supplémentaire en raison de ce retard, n'a pas non plus effectué de livraison dans ce délai, l'acheteur peut résilier le contrat par déclaration écrite. Le droit de l'acheteur à des dommages et intérêts pour non-exécution est subordonné à un manquement fautif du vendeur à ses obligations. En cas de manquement à une obligation uniquement dû à une négligence et non à une négligence grave, le droit à dommages-intérêts du vendeur se limite à un maximum de 10 % du prix d'achat (hors TVA). La responsabilité pour les dommages résultant d'une atteinte à la vie, à l'intégrité physique ou à la santé n'est pas affectée par cette disposition.

(6) Sauf accord contraire, la livraison s'effectue franco bord de trottoir. C'est-à-dire que l'acheteur

doit porter lui-même la marchandise jusqu'au lieu d'utilisation (par ex. à l'appartement).

### **§ 6a Expédition, transfert des risques**

(1) L'acheteur a le droit de vérifier l'objet de la vente au lieu de réception convenu dans les huit jours suivant la réception de l'avis de mise à disposition et l'obligation de réceptionner l'objet de la vente dans ce délai.

(2) Pour les acheteurs qui ne sont pas des consommateurs, le risque de perte ou de détérioration accidentelle de la marchandise vendue est transféré à l'acheteur au moment de la remise, en cas de vente par correspondance, au moment de la livraison de la marchandise à l'expéditeur, au transporteur ou à la personne ou à l'établissement chargé de l'exécution de l'expédition (ci-après dénommé service de livraison). Une remise est assimilée à un retard de réception de la part de l'acheteur.

Pour les acheteurs qui sont des consommateurs, le risque de perte ou de détérioration accidentelle de la marchandise vendue est transféré à l'acheteur au moment de la livraison de la marchandise. La livraison s'effectue en principe au destinataire indiqué sur l'envoi dans l'adresse, à une personne autorisée à prendre en charge la marchandise ou à un destinataire de remplacement (ci-après dénommés ensemble "destinataire") par remise en main propre, celle-ci pouvant également s'effectuer, au choix du livreur, par dépôt dans un PaketShop, dans l'un des bureaux d'un partenaire système affilié ou dans l'un de ces bureaux. Le donneur d'ordre expéditeur accepte et autorise expressément, par sa commande, que la remise soit également effectuée à une autre personne dont on peut supposer, au vu des circonstances, qu'elle est habilitée à accepter l'envoi et à laquelle le destinataire ne s'est pas opposé par écrit au préalable (destinataire de remplacement). Il s'agit notamment des membres et des employés du ménage du destinataire présents dans les locaux de ce dernier, ainsi que des voisins de l'appartement ou de la maison du destinataire. Si une notification est effectuée à un destinataire de remplacement, le destinataire reçoit une carte de notification contenant une indication qualifiée de l'heure et du lieu de remise au destinataire de remplacement. Si le destinataire a conclu un accord de dépôt avec le service de livraison, ce dernier agit en tant que destinataire de remplacement. Le dépôt dans une station d'emballage de DHL ou d'autres entreprises de livraison est également considéré comme un lieu de dépôt. La livraison est réputée effectuée au moment où le service de livraison confirme la remise au lieu de dépôt. Toute responsabilité est exclue en cas de perte ou d'endommagement d'envois après leur dépôt sur le lieu de dépôt conformément à la commande ou après leur remise à un voisin dans le cadre de l'option de réception. L'exclusion de responsabilité et l'exonération de responsabilité ne s'appliquent pas aux dommages résultant d'un acte ou d'une omission que le commerçant, le livreur ou l'un de leurs auxiliaires d'exécution a commis intentionnellement ou par imprudence et en sachant qu'un dommage se produirait probablement ; pour les dommages résultant du comportement des auxiliaires d'exécution du vendeur, cela ne s'applique que dans la mesure où ces personnes ont agi dans l'exécution de leur travail.

(3) Si l'acheteur tarde à prendre livraison de l'objet acheté pendant 14 jours ou plus à compter de la réception de l'avis de mise à disposition, sans avoir été temporairement empêché d'accepter la prestation qui lui a été proposée, le vendeur peut fixer par écrit à l'acheteur un délai supplémentaire de 14 jours en déclarant qu'à l'expiration de ce nouveau délai, il refusera de remettre l'article acheté.

(4) Après l'expiration du délai supplémentaire sans résultat, le vendeur est en droit de résilier le contrat par déclaration écrite ou de réclamer des dommages et intérêts pour non-exécution. La fixation d'un délai supplémentaire n'est pas nécessaire si l'acheteur refuse sérieusement et définitivement la réception. (5) Si l'entreprise de transport renvoie la marchandise expédiée au vendeur parce qu'une livraison chez le client n'a pas été possible, le client supporte les frais de l'expédition infructueuse. Ceci ne s'applique pas s'il n'est pas responsable de la circonstance qui a conduit à l'impossibilité de la livraison ou s'il a été temporairement empêché d'accepter la prestation proposée, à moins que le vendeur ne l'ait averti de cette prestation un délai raisonnable auparavant.

### **§6b Obligation de contrôle et de réclamation pour les acheteurs qui ne sont pas des consommateurs**

(1) Les acheteurs qui ne sont pas des consommateurs sont tenus d'examiner la marchandise immédiatement après sa livraison par le vendeur, dans la mesure où cela est possible dans le cadre d'une activité commerciale régulière, et d'informer immédiatement le vendeur si un défaut est constaté.

(2) Si l'acheteur omet de le signaler, la marchandise est considérée comme acceptée, à moins qu'il ne s'agisse d'un défaut qui n'était pas visible lors de l'examen.

(3) Si un tel défaut se révèle ultérieurement, la notification doit être faite immédiatement après la découverte, faute de quoi la marchandise est réputée acceptée même en ce qui concerne ce défaut.

(4) Pour préserver les droits de l'acheteur, il suffit d'envoyer la notification dans les délais.

(5) Si le vendeur a dissimulé le défaut de manière dolosive, il ne peut pas se prévaloir de ces dispositions.

### **§6c Reprise**

Les emballages de transport tels que les palettes peuvent être remis au livreur lors de la livraison ou être restitués à l'un de nos entrepôts. Vous trouverez des informations actuelles sur la restitution des appareils électriques usagés, des piles et des accumulateurs sur le site Internet moderne-wohnde.de :

[https://www.moderne-wohnde.de/Batterie-und-Elektronikgeraetegesetz\\_i64\\_x4.htm](https://www.moderne-wohnde.de/Batterie-und-Elektronikgeraetegesetz_i64_x4.htm)

### **§ 7 Réserve de propriété**

(1) La marchandise reste la propriété du vendeur jusqu'au paiement intégral du prix d'achat.

(2) Si l'acheteur est un commerçant ou une personne morale de droit public dont le contrat fait partie de l'exploitation de son activité commerciale, la réserve de propriété s'applique également aux créances que le vendeur détient sur lui du fait de ses relations commerciales.

relations commerciales en cours vis-à-vis de l'acheteur.

(3) Pendant la durée de la réserve de propriété, l'acheteur est tenu de traiter la marchandise avec soin et de la maintenir en bon état. Si des travaux de maintenance et d'inspection sont nécessaires, l'acheteur doit

les effectuer à ses propres frais.

(4) Tant que la réserve de propriété existe, toute vente, mise en gage, transfert de propriété à titre de garantie, location ou autre cession de l'objet de l'achat ou de certaines parties de celui-ci est interdite sans l'accord écrit du vendeur. Si l'objet de l'achat est revendiqué par un tiers, par exemple par une saisie, l'acheteur est tenu d'en informer immédiatement le vendeur en joignant le procès-verbal de la saisie. L'acheteur est tenu de rembourser tous les frais de justice ou extrajudiciaires engagés pour remédier aux saisies ainsi que pour récupérer l'objet de l'achat.

### **§ 8 Garantie**

(1) Sauf convention contraire expresse ci-après, le droit légal de la responsabilité pour vices s'applique. Les limitations et réductions de délais ci-après ne s'appliquent pas aux réclamations fondées sur des dommages causés par nous, nos représentants légaux ou nos auxiliaires d'exécution.

- en cas d'atteinte à la vie, au corps ou à la santé

- en cas de violation intentionnelle ou par négligence grave d'une obligation ou de dol

- en cas de violation d'obligations contractuelles essentielles, dont l'exécution est indispensable à la bonne exécution du contrat et au respect desquelles le partenaire contractuel peut régulièrement se fier (obligations cardinales)

- dans le cadre d'une promesse de garantie, si cela a été convenu, ou

- dans la mesure où le champ d'application de la loi sur la responsabilité du fait des produits est ouvert.

(2) Le produit est conçu - sauf description contraire - pour une utilisation privée. Les exigences pour une utilisation professionnelle sont différentes. En cas de livraison à des acheteurs professionnels, il n'est pas vérifié si le produit est adapté à leurs besoins.

(3) En tant que consommateur, vous êtes prié de vérifier immédiatement à la livraison si la marchandise est complète, si elle présente des défauts évidents et si elle a été endommagée pendant le transport et de nous faire part, ainsi qu'au transporteur, de toute réclamation dans les meilleurs délais. Si vous ne le faites pas, cela n'a aucun effet sur vos droits de garantie légaux.

(4) Dans la mesure où une caractéristique de la marchandise diffère des exigences objectives, la divergence n'est considérée comme convenue que si vous avez été informé de cette divergence avant la remise de la déclaration de contrat par nos soins et si la divergence a été convenue expressément et séparément entre les parties contractantes.

(5) En cas de défaut de la chose vendue, le vendeur est en droit de procéder à une exécution ultérieure. L'acheteur est toutefois libre d'exiger du vendeur, à son choix, qu'il répare l'objet de la vente défectueux ou qu'il procède à une nouvelle livraison. Le vendeur est en droit de refuser le type d'exécution ultérieure choisi par l'acheteur et, dans ce cas, de le renvoyer à l'autre type d'exécution ultérieure si, dans le cas contraire, le vendeur devait supporter des coûts disproportionnés et si l'autre type d'exécution ultérieure peut être utilisé sans inconvénient majeur pour l'acheteur. Le droit du vendeur de refuser également l'autre type d'exécution ultérieure si les conditions mentionnées ici sont remplies, n'en est pas affecté. Si les réparations échouent à deux reprises ou si la réparation n'est pas effectuée pour les raisons mentionnées au paragraphe 4, l'acheteur a le droit de réduire le prix d'achat ou de résilier le contrat.

(6) Sauf convention contraire, le lieu de l'exécution ultérieure est le site du vendeur. Les frais de contrôle sont en principe gratuits. Si un retour a lieu en raison d'un défaut matériel causé par l'acheteur ou si aucun défaut matériel initial ne peut être prouvé, celui-ci ne supporte les frais d'expédition ainsi que tous les autres frais qui en découlent (par ex. dépenses pour un devis, travail de 15.-€/15min) que si celui-ci n'a pas reconnu, par négligence ou intentionnellement, qu'il n'y avait pas de défaut ou que celui-ci avait été causé par lui. Le vendeur fournit à l'acheteur des étiquettes de retour ou vient chercher la marchandise. La marchandise doit être préparée pour l'expédition.

## **§ 9 Dommages et intérêts**

Les droits de l'acheteur à des dommages-intérêts pour manquement aux obligations du vendeur, de son représentant légal ou de son auxiliaire d'exécution, autres que ceux codifiés au § 5, alinéas 4 et 5, ne peuvent être invoqués, sauf s'il s'agit d'atteintes à la vie, à l'intégrité physique ou à la santé, que si les manquements aux obligations sont dus à une faute intentionnelle ou à une négligence grave.

## **§10 Information sur le droit de rétractation**

Pour les consommateurs, les dispositions suivantes s'appliquent

### **A. Information sur le droit de rétractation**

#### **Droit de rétractation**

Vous avez le droit de vous rétracter du présent contrat dans un délai d'un mois sans donner de motif. Le délai de rétractation est de 1 mois à compter du jour où vous, ou un tiers désigné par vous et qui n'est pas le transporteur, avez pris possession de la dernière marchandise.

Pour exercer votre droit de rétractation, vous devez nous envoyer

Hegele Handels GmbH  
Industriestr. 60  
D-73642 Welzheim  
Tél. +49 3923 3803899  
Mail : [service-eu@moderne-wohndecken.de](mailto:service-eu@moderne-wohndecken.de)

au moyen d'une déclaration claire (par exemple une lettre envoyée par la poste, un fax ou un e-mail) de votre décision de révoquer le présent contrat.

Pour ce faire, vous pouvez utiliser le modèle de formulaire de rétractation ci-joint, qui n'est toutefois pas obligatoire.

Pour que le délai de rétractation soit respecté, il suffit que vous envoyiez la communication relative à l'exercice du droit de rétractation avant l'expiration du délai de rétractation.

#### Conséquences de la rétractation

En cas de rétractation du présent contrat, nous vous rembourserons tous les paiements reçus de vous, y compris les frais de livraison (à l'exception des frais supplémentaires découlant du fait que vous avez choisi un mode de livraison autre que le mode moins coûteux de livraison standard proposé par nous), sans retard excessif et au plus tard quatorze jours à compter de la date à laquelle nous aurons reçu la communication de votre décision de rétractation du présent contrat. Pour ce remboursement, nous utilisons le même moyen de paiement que celui que vous avez utilisé pour la transaction initiale, à moins qu'il n'en ait été expressément convenu autrement avec vous ; en aucun cas, des frais ne vous seront facturés pour ce remboursement. Nous pouvons refuser le remboursement jusqu'à ce que nous ayons récupéré les marchandises ou jusqu'à ce que vous ayez fourni la preuve que vous avez renvoyé les marchandises, la date retenue étant celle du premier de ces faits.

Vous devez renvoyer les marchandises sans retard excessif et, en tout état de cause, au plus tard quinze jours à compter de la date à laquelle vous nous informez de votre décision de rétractation du présent contrat, à

MK Fulfillment GmbH  
Werner-von-Siemens-Ring 7  
39116 Magdeburg

renvoyer ou remettre la marchandise. Le délai est respecté si vous renvoyez les marchandises avant l'expiration du délai de quatorze jours. Les frais directs de renvoi des marchandises sont à votre charge. Pour les marchandises expédiées, les frais depuis l'Allemagne sont estimés à 70 EUR maximum par palette en euros. Les envois par transporteur dépassant les dimensions d'une palette Euro sont estimés à 70 EUR maximum par 100 kg.

Vous ne devez prendre en charge une éventuelle perte de valeur des marchandises que si cette perte de valeur est due à une manipulation non nécessaire pour vérifier la nature, les caractéristiques et le fonctionnement des marchandises.

#### \*\*\*\* FIN de l'information sur le droit de rétractation

En outre, nous vous proposons ce qui suit :

Les marchandises pouvant être expédiées par colis jusqu'à 120x60x60cm peuvent également être renvoyées depuis l'Allemagne avec notre étiquette de retour. Nous ne vous facturons alors que 9,99€ par autocollant de retour - pour les paquets plus grands, nous facturons jusqu'à 29,99€. Pour les marchandises expédiées, nous pouvons, si vous le souhaitez, faire appel à une entreprise de transport pour un enlèvement en Allemagne. Les frais s'élèvent alors à 59,99€/palette européenne. Les envois par transporteur dépassant les dimensions d'une euro-palette sont enlevés à notre prix coûtant (sur justificatif). Pour plus d'informations, veuillez nous contacter.

Marques de retour de l'étranger :

Veuillez nous contacter. Veuillez noter que les frais de réexpédition dans le cadre du droit de rétractation depuis l'étranger sont à la charge du client. Nous pouvons souvent mettre à votre disposition des timbres pour une réexpédition moins chère - mais nous vous facturerons pour cela 24,99€ pour les colis jusqu'à 120x60x60cm et jusqu'à 49,99€ pour les tailles de colis supérieures.

#### **B. Modèle de formulaire de rétractation**

(Si vous souhaitez vous rétracter du contrat, veuillez remplir ce formulaire et nous le renvoyer).

A Hegele Handels-GmbH, Industriestr. 60, D-73642 Welzheim ou à [service-eu@moderne-wohndecken.de](mailto:service-eu@moderne-wohndecken.de)

Par la présente, je/nous (\*) révoque(ons) le contrat que j'ai/nous avons (\*) conclu pour l'achat des marchandises suivantes (\*)/la fourniture du service suivant (\*)

Commandé le (\*)/reçu le (\*)

Nom du/des consommateur(s)

Adresse du/des consommateur(s)

Signature du/des consommateur(s) (uniquement en cas de communication sur papier)

Date

(\*) Biffer la mention inutile.

### **§ 11 Indication d'un règlement alternatif des litiges**

Nous ne sommes ni obligés ni disposés à participer à des procédures de règlement des litiges devant un organisme de conciliation des consommateurs.

### **§ 12 Identification du fournisseur**

Hegele Handels-GmbH

Heidmathen 12

DE-39261 Zerbst/Anhalt (en cas de rétractation, ce n'est pas l'adresse de retour)

Tél. : +49 3923 3803899(veuillez passer vos commandes en ligne et non par téléphone)

[service-eu@moderne-wohndecken.de](mailto:service-eu@moderne-wohndecken.de)

Gérant : Dominik Laug

Tribunal compétent : Tribunal d'instance de Zerbst/Anhalt

Registre du commerce B Stendal, HRB 20256

Siège de la société : 39261 Zerbst, Allemagne

Numéro d'identification fiscale : 82006/03871

Numéro d'identification de la taxe sur le chiffre d'affaires : DE283968448

N° d'enregistrement DEEE DE 30586409

UIN Hegele Meubles et linge de maison : FR032577\_10DIWB

UIN Hegele Emballage et papier imprimé : FR208277\_01NDRU

UIN Hegele Articles de bricolage et de jardinage : FR288867\_14GRXX

Produits et matériaux de construction UIN Hegele : FR288867\_04BNSW

### **§ 13 Dispositions finales**

(1) Pour les acheteurs professionnels, le droit applicable est celui de la République fédérale

d'Allemagne. Pour les acheteurs qui sont des consommateurs et qui ne concluent pas le contrat à des fins professionnelles ou commerciales, le droit applicable est celui du pays auquel la livraison est destinée.

(2) Les dispositions de la Convention des Nations unies sur les contrats de vente internationale de marchandises ne s'appliquent pas.